

EUROPE

Une mission en Lituanie pour y semer des graines de francophonie



De g. à d. : Bart Pauwels, documentaliste à l'Ecole française de Vilnius, Gilles Dervieux, Directeur, Dominique Pace, Directrice générale de Biblioneef et Luc Aubry, Attaché de coopération pour le français

Début juillet, Dominique Pace, directrice générale de Biblioneef, s'est rendue à Vilnius afin de procéder à la remise officielle de 3 500 livres destinés à encourager l'apprentissage du français dans une quarantaine d'établissements, partenaires de l'Institut français, sur l'ensemble du territoire.

Elle s'est dite très touchée par la présence de nombreux enseignants et directeurs d'établissements venus de tout le pays afin d'assister à l'événement et se voir remettre une dotation. Elle les a remerciés de l'honneur qu'ils font à la France en apprenant sa langue, avec si peu de moyens à disposition mais avec une grande motivation.

Dans le courant de l'été, ces beaux ouvrages seront installés dans les bibliothèques des classes bilingues du réseau EMILE et dans les espaces francophones d'écoles, collèges et lycées où les élèves seront heureux de les découvrir à la rentrée. Sept universités bénéficieront aussi de cet apport inespéré. Notons qu'elles considèrent ces établissements scolaires comme de véritables viviers de francophones potentiels qui pourront rejoindre, un jour, leurs départements de français. Des bibliothèques municipales et régionales recevront également un lot de livres jeunesse, très appréciés pour leur grande qualité.



Au premier plan : Snieguolė Kavoliūnienė, Département de coopération linguistique et éducative de l'IF



Arūnas Bučnys, directeur de l'Université des Sciences de Médecine de Kaunas et Ingrida Krasauskienė, responsable des relations internationales



Cérémonie de remise de livres à l'Institut français

En Lituanie, où le français n'est parlé que par 2 % de la population, le désir de France est cependant très présent, en particulier dans les secteurs artistiques et culturels. Depuis la crise économique de 2011 et en raison de sa proximité géographique avec le conflit russo-ukrainien, la Lituanie se tourne de plus en plus vers l'Union européenne, et notamment vers la France et l'Allemagne. Une évolution que l'Institut français et Biblioneef encouragent depuis 2012.

Luc Aubry, Attaché de coopération pour le français s'adresse ainsi à Dominique Pace : « Vous êtes comme une bonne fée ! Je suis très touché par l'amitié que vous me faites de penser à Vilnius pour ces projets qui sont comme les dernières flammes d'une présence française qui s'étiole toujours davantage ces derniers temps. Grâce à des gens comme vous, qui se battent comme des lions, des gens comme moi trouvent des forces pour construire des actions qui sont très attendues et appréciées sur le terrain. »

En Hongrie, faire découvrir et aimer le français dès le plus jeune âge



Remise de prix au Lycée Kölcsey lors de la Journée des droits de l'homme

2 000 livres offerts par Biblionef, en mars dernier, à l'Institut français de Budapest étaient au rendez-vous du Festival de la Francophonie qui réunit les deux partenaires depuis 2002. De superbes prix ont été remis à quelques-uns des 3 000 participants, vainqueurs des concours et grandes dictées organisés à travers tout le pays.

Mais la dotation permettra surtout de créer des espaces francophones attrayants dans une dizaine d'écoles pilotes situées en zones rurales et éloignées de toute offre en livres. Suite à la réintroduction récente du français comme première langue en primaire et comme deuxième langue au collège, il est nécessaire de fournir aux enseignants le matériel grâce auquel ils pourront sus-

citer l'intérêt des plus jeunes et soutenir le niveau de langue des plus âgés. L'objectif est d'inciter ces élèves à choisir le français à leur entrée au collège et à en poursuivre l'étude tout au long de leur scolarité, jusqu'au baccalauréat et bien au-delà.

Avec 25 000 apprenants dans le système éducatif, le français n'est que la troisième langue enseignée, loin derrière l'anglais et l'allemand. L'Institut français, dont les ressources s'amenuisent chaque année, a les plus grandes difficultés à offrir aux établissements scolaires l'environnement francophone nécessaire à l'enseignement de la langue française qui est menacée d'extinction. Ce projet, très important pour l'avenir du français en Hongrie, pourrait donc, par la suite, être étendu à d'autres écoles du pays.

FRANCE

Développer la lecture dans des écoles du Diocèse de Lille



Dominique Pace, Directrice générale de Biblionef, André et Bernadette Leclercq de la Fondation AnBer et Damien Decoster, Chef d'établissement de l'école Sainte-Marie

A la veille des vacances scolaires, Dominique Pace a été reçue à l'école Sainte-Marie, à Lille, afin de procéder à la remise officielle de 3 950 livres destinés à faire découvrir les joies de la lecture à 2 200 écoliers du Diocèse.

La Fondation AnBer avait attiré son attention sur les graves difficultés rencontrées par certaines écoles privées, rattachées au Diocèse de Lille et ne bénéficiant pas d'aides publiques. Elles accueillent des élèves dont les parents peuvent souffrir de difficultés sociales, être en situation d'illettrisme ou ne pas parler la langue française. Ils sont donc dans l'incapacité d'accompagner la scolarité de leurs enfants, ce qui aggrave les risques d'échec et d'abandon scolaire.

12 écoles primaires des villes de Roubaix, Tourcoing, Lille et Croix ont été sélectionnées en fonction de leur motivation et de leur engagement à dédier un espace à l'accueil d'une Bibliothèque Centre Documentaire. Elles se sont aussi engagées à faire vivre ces livres et à convier les familles qui le désirent à participer à leurs initiatives.

Cette dotation porte ainsi à 12 000 le nombre de livres offerts par Biblionef, ces derniers mois, à différentes structures scolaires et associatives du Nord-Pas-de-Calais, afin d'encourager la pratique de la lecture. Avec 11% de la population qui ne maîtrise pas les compétences de base en lecture, écriture et calcul, il s'agit de l'une des régions métropolitaines les plus touchées par le phénomène de l'illettrisme.



10 000 livres pour le projet « Le Tampon, une Ville qui lit » à La Réunion



Fabienne Christian, responsable des collections du réseau de Lecture publique du Tampon, lors de l'arrivée de la cargaison Biblionef

En début d'année, Biblionef signait une convention de partenariat avec la Ville du Tampon autour du projet « Le Tampon, une Ville qui lit » : un acte fort visant à apporter une réponse urgente au phénomène de l'illettrisme qui concerne 22.6 % de la population et à lutter contre l'exclusion sociale qu'il engendre.

Les 10 000 livres choisis avec soin par la Médiathèque Centrale du Tampon, enregistrés, cotés et couverts, sont en cours de répartition entre le Médiabus et 4 points-lecture des quartiers prioritaires du 14ème, de Châtoire, de la Plaine des Cafres et du Petit Tampon. Diverses animations seront proposées afin que des publics, habituellement éloignés les uns des autres ou souffrant d'isolement, se croisent autour du livre et de la lecture : ateliers « Premières pages » pour les bébés lecteurs et leurs parents, « Classe en scène » pour les publics scolaires, lectures intergénérationnelles, portage de livres à domicile... Ces activités offriront aussi aux populations créolophones la possibilité d'améliorer leur niveau de français.

Ce projet, en phase expérimentale, pourra ensuite être déployé à l'ensemble du territoire au bénéfice d'un public plus large. Espérons que, sur le long terme, la démocratisation et le partage de la culture permettront de combattre la précarité, la relégation sociale ainsi que les violences intra-familiales corollaires. Cette action est donc pour Biblionef le début d'une longue aventure sur l'île de La Réunion.

AFRIQUE

De nouvelles bibliothèques scolaires au Burkina-Faso



Depuis 2003, Biblionef collabore avec l'association Petit à Petit, implantée dans le département rural de Karankasso-Vigue avec pour objectif d'y améliorer la qualité de l'éducation. 2 800 enfants étaient scolarisés à l'époque dans 12 écoles, aujourd'hui ils sont plus de 12 000 à se rendre dans 48 écoles primaires et 2 000 à fréquenter 4 collèges et un lycée. Les effectifs ne cessent d'augmenter, Petit à Petit poursuit la construction d'écoles et les besoins en livres sont toujours plus importants.



En 2015, Biblionef a mis à disposition 5 500 livres afin d'équiper les bibliothèques des écoles de Doctiorio, Bio, Soumousso, Kien et du collège de Dan au profit de 1400 élèves. A la rentrée prochaine, un millier de leurs camarades, scolarisés dans les écoles de Piere, Parama, Kotombo ainsi que dans les collèges de Poya et Deguele, découvriront eux aussi leurs toutes nouvelles bibliothèques.



Et comme le succès d'un tel projet repose sur l'investissement dont veut bien faire preuve le personnel éducatif, chaque année, Petit à Petit récompense les meilleurs bibliothécaires du réseau à l'occasion d'une cérémonie d'excellence départementale en leur remettant à chacun un dictionnaire et une lampe solaire. Des années d'efforts dans une formidable aventure humaine avaient été récompensées, en 2013, par l'obtention du meilleur taux national d'admission au Certificat d'Etudes Primaires (88%).

Favoriser la réussite scolaire par le livre et la lecture au Burundi



La répartition des 3 000 livres procurés par Biblionef à l'Ambassade de France se poursuit et c'est au tour de l'école Kanyosha III, à Bujumbura, d'inaugurer sa toute nouvelle bibliothèque. Cette dotation s'inscrit dans le cadre d'un projet expérimental, conduit en lien avec les autorités éducatives du pays et complémentaire au programme de l'UNICEF « Ecole amie des enfants », qui vise à équiper d'une bibliothèque 12 écoles de Bujumbura et Rutana. Au Burundi, la plupart des enfants ne côtoient que des manuels scolaires et associent le livre à la contrainte académique. Il est donc important de leur faire découvrir le plaisir de lire à partir de supports attractifs et adaptés et grâce à des activités de

lecture et d'expression proposées par des enseignants, bien formés, qui pourront leur démontrer que la bibliothèque n'est pas une « salle de classe bis ».

Dans ce pays, où le français est la langue d'enseignement, la qualité des formations souffre de l'absence d'un environnement francophone dû, notamment, à une offre en livre inexistante. Une pratique plus assidue de la lecture contribuera grandement à y remédier. Aussi, cette initiative exemplaire devrait être étendue à d'autres écoles, voire généralisée à l'ensemble du pays.

Biblionef et l'Institut français d'Afrique du Sud poursuivent leur collaboration

Dans le cadre d'un nouveau projet, 4 000 livres ont pris la mer afin d'aller constituer les premiers fonds documentaires en français de 39 collèges et lycées de Johannesburg et Pretoria.

Ces ouvrages, impossibles à acquérir par ces établissements, faute de moyens financiers et en l'absence de librairies françaises, sont destinés aux 8 350 élèves qui font l'effort d'apprendre notre langue ainsi qu'à leurs enseignants.

Dans la Bibliothèque publique de Yeoville, quartier multiculturel de Johannesburg, une partie de la dotation enrichira le coin jeunesse, créé en 2014 par Biblionef, afin de mieux répondre aux besoins et aux attentes de la forte communauté francophone qui y réside.

Ce projet, qui doit être reconduit, offrira aux jeunes sud-africains une ouverture culturelle et linguistique supplémentaire et aux jeunes originaires d'Afrique francophone, la possibilité de continuer à parler le français. Il fait également écho à la volonté du gouvernement sud-africain d'encourager son apprentissage. La maîtrise du français, langue officielle de nombreux pays du continent, est un atout professionnel et culturel indéniable.

En bref...A suivre...

Urgence de lire en Tunisie

Biblionef et ses partenaires associatifs tunisiens continuent leur collaboration en faveur de l'accès à la lecture en langue française : 5 500 livres feront bientôt naître des bibliothèques dans des écoles défavorisées de zones rurales de plusieurs gouvernorats. Des livres beaux et utiles qui amélioreront les conditions d'éducation d'une jeunesse vulnérable et élargiront ses horizons, souvent bien limités.

9 000 livres afin de relever le niveau de langue française à Madagascar

Cette importante dotation a plusieurs objectifs : renforcer les fonds du réseau des 29 Alliances françaises, seules bibliothèques de Lecture publique réparties sur la Grande Île; faire découvrir le livre aux élèves de 5 écoles de la Congrégation des Ursulines, dépourvues de ressources et encore très éloignées de la technologie moderne, en partenariat avec le Réseau des Entrepreneurs solidaires; créer le premier fonds documentaire de la Bibliothèque Verte pour le Changement, accompagnée par l'association Tous Eco-Liés dans la commune très isolée d'Ivohibe.

BIBLIONEF, ON EN PARLE...

Biblionef et Culture Papier défendent ensemble le papier et l'imprimé

Le 16 juin dernier, Dominique Pace a été conviée au dîner des éditeurs de presse et de magazines, organisé par Culture Papier, association présidée par Laurent de Gaulle et dont elle est ambassadrice. Un moment chaleureux et informel afin d'évoquer la place incontournable du papier dans les enjeux économiques et sociétaux de demain.



Photo David Marmier pour Culture Papier



Dominique Pace et Jean-Philippe Zappa, Délégué général de Culture Papier

Biblionef aux Ateliers de la Terre du 6 au 8 juillet au Domaine de Chantilly

Pour la deuxième année consécutive, Dominique Pace a participé à cet événement majeur en Europe qui réunit des acteurs s'intéressant aux grands défis en matière de développement durable et de géopolitique dans les pays industrialisés et émergents.



Le Diplôme de Mérite et de Prestige Européen bientôt décerné à Dominique Pace

Elle se verra remettre en octobre prochain, à l'Assemblée Nationale, le Diplôme de Mérite et de Prestige Européen décerné par le Comité de l'Europe pour l'action de Biblionef en tant que Grande Cause Internationale pour l'année 2015. Un bel hommage qui récompense vingt-trois années d'engagement au service de l'accès à la lecture et à l'éducation de millions d'enfants et adolescents à travers le monde.

Biblionef remercie chaleureusement ses partenaires financiers pour ces projets.



Un très grand merci aussi aux éditeurs...



..pour leurs contributions récentes.

POUR PLUS DE DÉTAILS
RDV SUR NOTRE SITE INTERNET



SUIVEZ NOS
ACTUALITES SUR FB...



AIDEZ-NOUS EN FAISANT UN DON
SUR...

